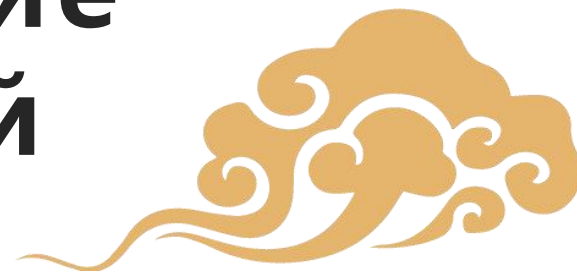


Графическое сопровождение форума молодых писателей России и Китая



СПбГУ 2024
Бакалавриат

Автор:
Ван Давэй

Дипломный руководитель:
А.А.Никитина
графический дизайнер
бренд-дизайнер, член союза
художников Санкт-
Петербурга, старший
преподаватель кафедры
дизайна СПбГУ

Руководитель теоретической
части:
К.Г. Позднякова
Кандидат искусствоведения,
доцент
с обязанностями заведующего
кафедрой дизайна СПбГУ



Заказчик и задача

Заказчик: институт Конфуция

задача: обеспечить графическую поддержку для 4 Форума молодых писателей России и Китая.

客户与任务

客户：孔子学院

任务：为第四届中俄青年作家论坛提供图形支持

Целевая аудитория

Писатели, участники форума: русские и китайские

Посетители

волонтеры

目标受众

作家、论坛参与者：俄罗斯人和中国人

访客

志愿者

Задача

Образы должны быть понятными людям обеих культур и популяризировать литературу.

这些图像必须能够为两国的人们所理解并普及文学知识。

Концепция

Серия плакатов на основе устойчивых выражений, которые будут понятны как русским, так и китайцам. Плакаты в метафорической форме будут рассказывать о литературе и обучении.

«Море смыслов»(руск.)

«Знание- это дорога»(кит.)

«Лестница к успеху» (руск. и кит.)

Логотип на двух языках: китайском и русском, был разработан на основе римских цифр и изображения книг. В дальнейшем его можно будет легко трансформировать для следующих мерпоприятий.

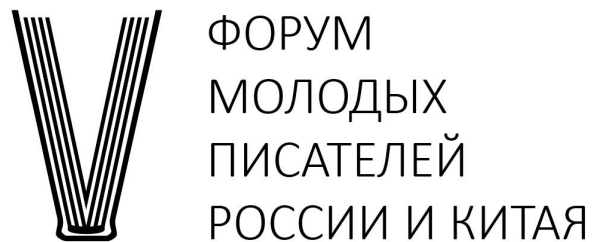
概念:

一系列基于俄语和汉语表达文学和学习的海报。

学海: 知识。 泛指知识的海洋无边无际。

标志有中文和俄文两种语言, 是根据罗马数字开发的和书籍的图像。 将来, 它可以轻松地针对未来的事件进行转换。

ЛОГОТИП



Море смыслов

Океан знаний безграничен.
Литература, как безграничное пространство
смыслов и знаний.

学海无涯
知识的海洋是无边无际的。
文学是意义和知识的无限空间。



IV ФОРУМ
МОЛОДЫХ
ПИСАТЕЛЕЙ
РОССИИ И КИТАЯ

12–15
05/24
Санкт-
Петербург

第四届中俄青年作家论坛

Море смыслов 学海无涯

Организаторы:
-Санкт-Петербургский государственный университет
-Шанхайский университет иностранных языков
-Центр международного языкового сотрудничества
Министерства образования КНР
-Ассоциация союзов писателей и издателей России

主办单位:
圣彼得堡国立大学
上海外国语大学
中国教育部中外语言交流合作中心
俄罗斯作家协会和出版家协会联盟

300 上海外国语大学

Энание – это дорога

Литература передает культурные ценности,
развивает и позволяет не бояться
трудностей. Только усердное обучение может
привести к успеху.

书山有路勤为径
文学承载着文化价值，发展着，只有勤奋学习才能获得成功。



IV ФОРУМ
МОЛОДЫХ
ПИСАТЕЛЕЙ
РОССИИ И КИТАЯ
第四届中俄青年作家论坛

12–15
05/24
Санкт-
Петербург

书山有路
勤为径

Знание-
это дорога

Организаторы:
- Санкт-Петербургский
государственный университет
- Шанхайский университет
иностранных языков
- Центр международного
языкового сотрудничества
Министерства образования КНР
- Ассоциация союзов писателей и
издателей России

主办单位:
- 圣彼得堡国立大学
- 上海外国语大学
- 中国教育部中外语言
交流合作中心
- 俄罗斯作家协会和
出版家协会联盟

500

上海外国语大学

1012

Лестница к успеху

Книги – лестница человеческого прогресса. Литература меняет нас, делает более культурными и образованными. Когда мы заканчиваем читать книгу, это словно выход на новый уровень. Чтение книг может помочь нам достичь более высокого уровня в жизни.

书山有路勤为径

书籍是人类进步的阶梯

文学改变我们，让我们更有文化、有教养。当我们读完一本书时，就像达到了一个新的水平。读书可以帮助我们达到人生的更高境界。



FORUM
МОЛОДЫХ
ПИСАТЕЛЕЙ
РОССИИ И КИТАЯ

05/24
Санкт-
Петербург

第四届中俄青年作家论坛

Лестница к успеху

书籍是人类进步的阶梯

Организаторы:
- Санкт-Петербургский государственный университет
- Шанхайский университет иностранных языков
- Центр международного языкового сотрудничества
Министерства образования КНР
- Ассоциация союзов писателей и издателей России

1300 上海外国语大学

Ролап

2 метра высота, 1 метр ширина



Сувенир

Чашка, кофейная чашка



Сувенир

Ручка, блокнот, ластик, сумка



Сувенир

Открытка



Сувенир

Закладка



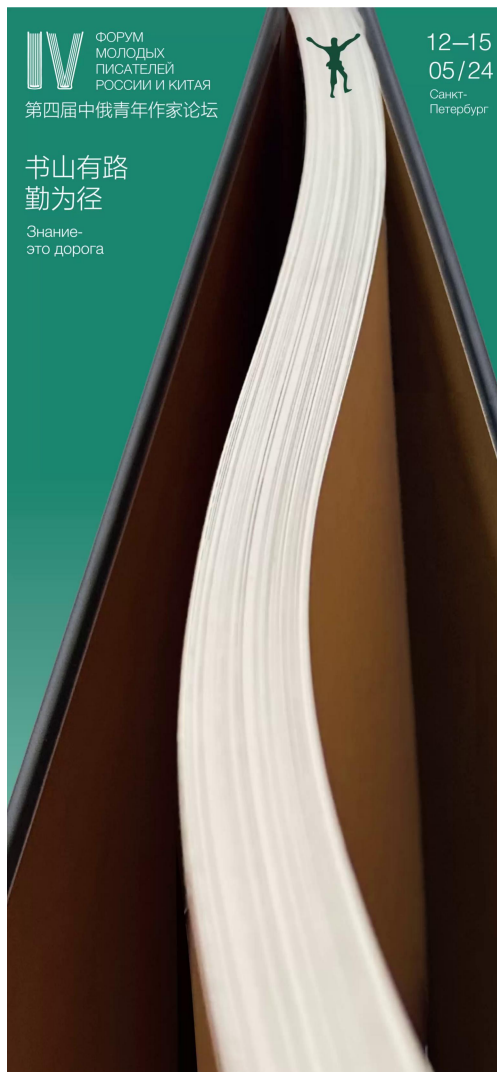
Заставка на экран



Заставка на экран



Заставка на экран



Заставка на экран



бейдж



Писатели: русские и китайские



Синий представляет организатор
Красный цвет представляет почётный гость

Упражняться

